



儿童成长经典阅读宝库

伊索寓言

主编

全国百佳图书出版单位



时代出版传媒股份有限公司

安徽少年儿童出版社



儿童成长经典阅读宝库

伊索寓言



经典是什么？

是千锤百炼的文学瑰宝，
是历久弥新的文化财富，
是孩子梦想的 sky 里燃起的
绚丽无比的梦的焰火。

静静地聆听文学大师的心声，
常常有令人温馨的旋律响起。

它会为你带去一份惊喜、一丝感动、
一次领悟或者一个微笑……

愿经典带着孩子的梦想，
飞得更高、更远！



绿色印刷产品

本书采用
绿色环保大豆油墨印刷，
保护小朋友身体健康，
保护生态环境。

上架建议：儿童阅读

ISBN 978-7-5397-6956-1



定价：25.00元



儿童成长经典阅读宝库

伊索寓言

(古希腊)伊索/原著 汪娟 主编

APCTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社



图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言/(古希腊)伊索原著;汪娟主编. —合肥:安徽少年儿童出版社,2014.2
(小树苗儿童成长经典阅读宝库)

ISBN 978-7-5397-6956-1

I. ①伊… II. ①伊… ②汪… III. ①寓言—作品集—古希腊 IV. ①I545.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 302990 号

XIAOSHUMIAO ERTONG CHENGZHANG JINGDIAN YUEDU BAOKU YISUO YUYAN

小树苗儿童成长经典阅读宝库·伊索寓言 (古希腊)伊索/原著 汪娟/主编

出版人:张克文 选题策划:欧阳春 白利峰 责任编辑:白利峰 欧阳春

图书制作:添美图书 责任印制:田航 责任校对:冯劲松

绘图制作:郭珍 易小米 史晶 刘宛宛 刘琪 方晓艾 杨川 胡筱筠

出版发行:时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse@yahoo.cn

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer>(QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533521(办公室) 63533531(传真)

(如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社市场营销部联系调换)

印制:湖北日报社印刷厂

开本: 787mm × 1092mm

1/24

印张: 13

版次: 2014 年 2 月第 1 版

2014 年 2 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-6956-1

定价: 25.00 元



乌鸦喝水·····1	蝙蝠与黄鼠狼·····17
龟兔赛跑·····3	公牛与小牛犊·····19
农夫与蛇·····5	狮子和野猪·····21
牧人与野山羊·····7	种菜人与狗·····23
麦粒的经历·····9	猎人和马·····25
爱学人的猴子·····13	风与太阳·····27
狗、公鸡和狐狸·····15	驴子和影子·····29

目录

Contents 伊索寓言

两只狗·····45
吃肉的小孩·····47
百兽之王·····49
狐狸和鹤·····51
蜜蜂和牧人·····53
狼与老太婆·····55
狮子打猎·····57
蚊子与狮子·····59
猫和老鼠·····61
天鹅、虾和梭子鱼·····63
守财奴·····65
泉边的鹿与狮子·····67
牧人与海·····69





狐狸和刺猬	71
农夫和鹤	73
披着狮皮的驴	75
生金蛋的鸡	77
象总管	81
城里老鼠和乡下老鼠	83
跳蚤和牛	87
偷东西的小孩	89
手抓栗子的小孩	91
人和蛴螬	95
狮子和海豚	97
吹箫的渔夫	99

跳蚤与运动员	101	树和斧头	127
行人与梧桐树	103	狼与小羊	129
贪心的狗	105	运盐的驴子	131
大河和池塘	107	两个罐子	135
狐狸和豹子	111	断了尾巴的狐狸	137
乌龟和鹰	113	七只小羊	139
大树和芦苇	115	发现金狮子的人	143
挂铃铛的狗	117		
蚯蚓和蟒蛇	119		
月亮和月亮妈妈	121		
大力神和车夫	123		
蔷薇与鸡冠花	125		



农夫和他的儿子们·····145
牛栏里的鹿·····147
渔夫的晚餐·····151
两只青蛙·····153
坏野猫·····155
狗占马厩·····157
盲人和瘸子·····161
强盗和桑树·····163



动听的谎言·····165
狐狸行善·····167
救了自己的天鹅·····171
火苗和钻石·····173
老狼和狐狸·····177
老鼠开会·····179
熊管蜂房·····183
树林和篝火·····185
鸚鵡与猫·····187
狗和屠夫·····189
捕鸟人和斑鸠·····191
蝉与蚂蚁·····193
果园里的虫子·····195

落井的狐狸和公山羊··197
磨坊主和儿子及驴子··201
苍蝇和飞蛾·····203
猫和生病的鸡·····207
吃蓊的驴·····209
青蛙医生·····211
团结的力量·····213
蚂蚁报恩·····215
幸运女神降临·····219
真花和假花·····221
猫头鹰的孩子·····223





野兽会议	227
跳舞的鱼	229
富人和皮鞋匠	231
鹅卵石和钻石	233
窃贼和看家狗	235
狼和鹭鸶	237
占卜者	239
三个手艺人	241
神奇的钱包	243
神射手和狮子	245
冬天与春天	247
杜鹃的不幸	249

谁偷吃了羊	251	麻雀和野兔	281
父亲与女儿	255	狐狸和荆棘	283
航海者	257	狮子、兔子和鹿	285
骆驼和宙斯	259	沉船落难的人	287
狮子、普罗米		猎人和骑者	291
修斯和大象	261	骡子和强盗	293
狮子与老鼠	263	狐狸和雕像	297
牧人和牛	267	补鞋匠当医生	299
猫和鸡	269	嘶叫的鸽子	303
狐狸和樵夫	273		
小孩与蝎子	275		
乌鸦	277		
小羊和受伤的狼	279		



wū yā hē shuǐ · 乌鸦喝水 ·

wū yā hěn kě dào chù zhǎo shuǐ hē tā zhǎo le hěn jiǔ hǎo bù róng yì cái zhǎo dào yī ge
乌鸦很渴，到处找水喝。它找了很久，好不容易才找到一个
bèi diū qì de dà shuǐ guǎn kě shì shuǐ guǎn lǐ miàn de shuǐ hěn shǎo wū yā wú lùn zěn me shēn cháng
被丢弃的大水罐。可是水罐里面的水很少，乌鸦无论怎么伸长
bó zi dōu wú fǎ hē dào wū yā shǐ chū quán shēn lì qì xiǎng bǎ
脖子，都无法喝到。乌鸦使出全身力气，想把
shuǐ guǎn tuī dǎo dào chū shuǐ lái dàn dà shuǐ guǎn yī dòng bù dòng
水罐推倒，倒出水来，但大水罐一动不动。

wū yā fēi cháng zhāo jí tū rán tā kàn dào shuǐ guǎn
乌鸦非常着急，突然，它看到水罐
páng biān de shí tou yǎn zhū yī zhuǎn jiù xiǎng dào yī ge bàn fǎ
旁边的石头，眼珠一转就想到了一个办法。
tā bǎ nà xiē shí tou yī kē kē de diào jìn guǎn zi lǐ bù
它把那些石头一颗颗地叼进罐子里。不
yī huì er suí zhe shí tou de zēng duō guǎn zi lǐ de shuǐ
一会儿，随着石头的增多，罐子里的水
wèi jiàn jiàn shēng gāo yí zhí dào le guǎn kǒu
位渐渐升高，一直到了罐口。
cōng míng de wū yā zhōng yú hē dào shuǐ la
聪明的乌鸦终于喝到水啦！

寓意：面对困难，要学会动脑筋，以智取胜。





· 龟兔赛跑 ·

yǒu yī tiān wū guī yǔ tù zǐ zhēngchǎo qǐ lái yīn wèi tù zǐ qiáo bu qǐ wū guī xián wū
有一天，乌龟与兔子争吵起来，因为兔子瞧不起乌龟，嫌乌
guī pǎo de màn wū guī bù fú qì yú shì tā men jué dìng tōng guò bǐ sài lái yī jué shèng fù
龟跑得慢，乌龟不服气。于是，它们决定通过比赛来一决胜负。

tā men zhǎo lái cái pàn zài sēn lín de xiǎo dào shàng pǎo le qǐ lái tù zǐ xiàng jiàn yī yàng
它们找来裁判，在森林的小道上跑了起来。兔子像箭一样
fēi kuài de chōng le chū qù bǎ wū guī yuǎn yuǎn de pāo zài le hòu miàn tù zǐ xiǎng hēng wǒ yào
飞快地冲了出去，把乌龟远远地抛在了后面。兔子想：“哼，我要
yíng tā yì rú fǎn zhǎng yú shì tā tíng le xià
赢它易如反掌。”于是它停了下

lái kào zhe shù páng de dà mó gu dǎ qǐ kē shuì
来，靠着树旁的大蘑菇打起瞌睡

lái ér wū guī shēn zhī zì jǐ pǎo de màn què
来。而乌龟深知自己跑得慢，却

háo bù qì nài yī bù yī bù de xiàng qián pá zhe
毫不气馁，一步一步地向前爬着。

jié guǒ wū guī pǎo dào zhōng diǎn de shí hòu tù
结果，乌龟跑到终点的时候，兔

zi cái gāng gāng xǐng zhèng
子才刚刚醒，正

qì chuān xū xū de wǎng
气喘吁吁地往

qián gǎn ne
前赶呢！

寓意：只要坚持不懈地努力，就算是弱者，也一定可以成功。





nóng fū yǔ shé
· 农夫与蛇 ·

yī gè dī shuǐ chéng bīng de dōng rì dào chù bái xuě ái ái mài tián lǐ fù gài zhe hòu hòu de
一个滴水成冰的冬日，到处白雪皑皑，麦田里覆盖着厚厚的
xuě yī gè nóng fū cóng nóng tián gàn huó huí jiā fā xiàn lù biān tāng zhe yī tiáo shé
雪。一个农夫从农田干活回家，发现路边躺着一条蛇。

shé shì dōng mián de dòng wù kě zhè tiáo shé què pǎo chū le dòng xué tā bèi dòng jiāng le yǎn
蛇是冬眠的动物，可这条蛇却跑出了洞穴。它被冻僵了，眼
kàn jiù yào sǐ le nóng fū bù yóu de qǐ le lián mǐn zhī xīn tā bǎ yìng bāng bāng de shé jiǎn qǐ
看就要死了。农夫不由得起了怜悯之心，他把硬邦邦的蛇捡起
lái fàng zài huái lǐ xiǎng yòng zì jǐ de tǐ wēn wēn nuǎn tā bǎ tā jiù huó
来，放在怀里，想用自己的体温温暖它，把它救活。

bù yī huì er nà tiáo shé sū xǐng guò lái tā huī fù le xīng è de
不一会儿，那条蛇苏醒过来。它恢复了凶恶的
bèn xìng hěn hěn de yǎo le nóng fū yī kǒu dú yè jìn rù nóng fū de shēn tǐ
本性，狠狠地咬了农夫一口。毒液进入农夫的身体，
nóng fū hěn kuài biàn dǎo zài dì shàng tòng kǔ de sǐ qù le
农夫很快便倒在地上痛苦地死去了。

lín sǐ qián nóng fū shuō āi wǒ bù yīng gāi qù
临死前，农夫说：“唉，我不应该去
lián mǐn yī tiáo dú shé de zhè quán dōu shì wǒ zì zuò zì shòu
怜悯一条毒蛇的，这全都是我自作自受。”

寓意：有一颗仁慈的心并没有错，但是要分清善恶，千万不能滥用慈悲和同情。



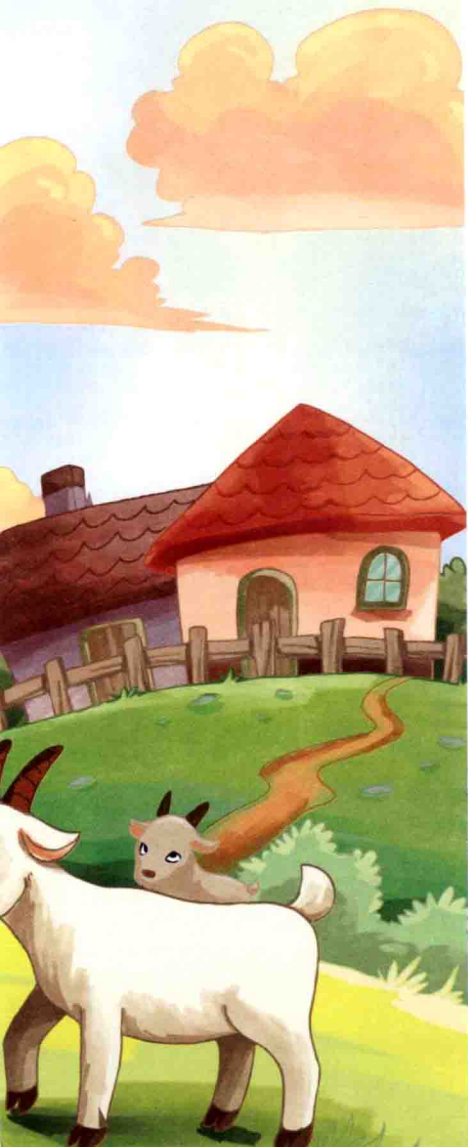


mù rén yǔ yě shān yáng · 牧人与野山羊 ·

yī tiān mù rén bǎ tā de yáng qún gǎn dào mù chǎng shàng qù fàng
一天，牧人把他的羊群赶到牧场上去放
mù mù chǎng shàng de cǎo hěn mào shèng yáng er men chī de hěn kāi xīn
牧，牧场上的草很茂盛，羊儿们吃得很开心。

tū rán mù rén fā xiàn zì jǐ yǎng de yáng hé jǐ zhī yě shān
突然，牧人发现自己养的羊和几只野山
yáng hùn zài yì qǐ le tā kàn dào yě shān yáng yī zhī zhī biāo féi
羊混在一起了。他看到野山羊一只只膘肥
tǐ zhuàng de biàn qǐ le tān lán zhī xīn yú shì bàng wǎn huí jiā
体壮的，便起了贪婪之心。于是，傍晚回家
de shí hou tā jiāng suǒ yǒu de yáng dōu gǎn jìn le zì jiā de yáng juàn
的时候，他将所有的羊都赶进了自家的羊圈。

dì èr tiān fēng yǔ dà zuò mù rén bù néng chū qù fàng mù
第二天，风雨大作，牧人不能出去放牧
le zhǐ hǎo bǎ nà xiē yáng guān zài yáng juàn lǐ sì yǎng kàn dào shí
了，只好把那些羊关在羊圈里饲养。看到食
liào bù duō le mù rén diū gěi zì jiā de yáng yī diǎn diǎn zhǐ gòu
料不多了，牧人丢给自家的羊一点点，只够
tā men huó mìng bù zhì yú bèi è sǐ ér duì nà jǐ zhī gāng jiā
它们活命，不至于被饿死。而对那几只刚加
rù jìn lái de yě shān yáng mù rén wèi le ràng tā men liú xià lái
入进来的野山羊，牧人为了让它们留下来，
háo bù lìn sè de wèi gěi tā men hěn duō de shí liào tā men zěn me
毫不吝啬地喂给它们很多的食物，它们怎么





chī yě chī bù wán
吃也吃不完。

dà yǔ tíng hòu , mù rén yòu bǎ suǒ yǒu de
大雨停后，牧人又把所有的
yáng dōu gǎn wǎng mù chǎng xià shān de shí hòu nà
羊都赶往牧场。下山的时候，那
xiē yě shān yáng quán dōu pá shàng dǒu yá táo pǎo le
些野山羊全都爬上陡崖逃跑了。

mù rén qì fèn de zhǐ zé tā men dà hǎn : jiǎn zhí shì wàng ēn
牧人气愤地指责它们，大喊：“简直是忘恩
fù yì bào fēng yǔ lái lín shí wǒ gěi nǐ men wèi nà me duō
负义！暴风雨来临时，我给你们喂那么多
chī de què ràng zì jiā yáng ái è
吃的，却让自家羊挨饿。”

yě shān yáng huí tóu shuō : zhèng yīn wèi rú cǐ wǒ men gèng
野山羊回头说：“正因为如此，我们更
yào xiǎo xīn jīn shèn le xiàn zài nǐ tè shū zhào gù wǒ men zhè
要小心谨慎了。现在你特殊照顾我们这
xiē xīn lái de ér duì yǐ qián hé nǐ zài yì qǐ de yáng nà me
些新来的，而对以前和你在一起的羊那么
lěng dàn yóu cǐ kě zhī jīn hòu zài yǒu qí tā de yě shān yáng
冷淡，由此可知，今后再有其他的野山羊
lái nǐ yī dīng yòu huì lěng luò wǒ men ér qù piān ài tā men
来，你一定又会冷落我们而去偏爱它们
de shuō zhe yě shān yáng men jiù pǎo yuǎn le
的。”说着，野山羊们就跑远了。

寓意：只有始终如一地真诚待人，才能真正地获得他人的尊敬和喜爱。

mài lì de jīng lì · 麦粒的经历 ·

xià tiān dào le , mài tián lǐ yī piàn jīn huáng 。 nóng mín men bǎ shōu gē xià lái de mài zi duī
夏天到了，麦田里一片金黄。农民们把收割下来的麦子堆
jìn le liáng cāng , tā men kàn zhe mǎn cāng de liáng shí
进了粮仓，他们看着满仓的粮食，
xǐ xiào yán kāi 。
喜笑颜开。

tū rán yǒu yī kē mài lì diào dào le dì shàng
突然，有一颗麦粒掉到了地上，
bèi yī zhī mǎ yǐ fā xiàn le 。 mǎ yǐ lè de zhēng dà
被一只蚂蚁发现了。蚂蚁乐得睁大
yǎn jīng , bēi qǐ mài lì jiù wǎng jiā lǐ zǒu
眼睛，背起麦粒就往家里走。

zhè shí mài lì shuō huà le : “ mǎ yǐ gē
这时，麦粒说话了：“蚂蚁哥
ge , wǒ shì yī kē mài lì zhōng zǐ 。 rú guǒ nǐ
哥，我是一颗麦粒种子。如果你
xiàn zài fàng le wǒ , bǎ wǒ mái jìn tǔ rǎng lǐ , míng
现在放了我，把我埋进土壤里，明
nián zhè ge shí hòu , nǐ jiù huì kàn dào hěn duō hěn
年这个时候，你就会看到很多很

duō de mài lì hái zǐ 。 dào shí hòu wǒ gěi nǐ yī bǎi kē mài lì , xíng ma
多的麦粒孩子。到时候，我给你一百颗麦粒，行吗？”

mǎ yǐ yī tīng , hěn gāo xìng de dā yīng le mài lì de qǐng qiú 。 tā lái dào tián jiān , jiāng mài
蚂蚁一听，很高兴地答应了麦粒的请求。它来到田间，将麦

